

Bienvenidos!



Aquí estamos comen- zando otro período. Queremos aprove- char esta

mano de ayuda. Sincera- mente les deseamos un exi- toso semestre. Y como siempre, los alentamos que tomen completa ventaja de todo lo que Proyecto Tran- sición tiene para ofrecerles.

En Proyecto Transi- ción sabemos como disfrutar dentro y fuera de las aulas. Los estudiantes del nivel Avanzado de

oportunidad para darle la bienvenida a nuestros maes- tros y estudiantes. El com- promiso de emprender este viaje para crear una mejor vida para Uds. y su familia es admirable. Reconocemos que cada paso en el camino- implica gran sacrificio y trabajo duro. Recuerde que el personal, consejeros y maestros de Proyecto Tran- sición están siempre dis- puestos a extender una



CLASES TABE

Lunes y Miércoles
10:00 A.M.—12:00 PM.

Martes y Jueves
10:00 A.M.—12:00 P.M.

Gold Coast Community
School
4260 Westgate Ave.
Aula 210

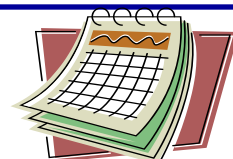


ESOL disfrutaron una salida a City Place con su maestra, Lynne Vainberg. Aprender inglés también puede ser divertido!

TRAYENDO ESPERANZA AL FUTURO

PROYECTO TRANSICION TRANSFORMERS

West Palm Beach Celebra el Día Mundial del Refugiado el 20 de Junio



Forest Hill High School junto con represen- tantes de organi- zaciones locales de ser- vicios a refugiados, van a celebrar el Día Mun- dial del Refugiado 2009. Será una gran cele- bración de varios gru- pos locales de refu- giados y su travesía a West Palm Beach.

El evento es gratuito y abierto al público. El programa principal va a comenzar a las 11.00 AM

A lo largo del día, can- tantes, bailarines y otros artistas subirán al escenario. El público podrá comprar y dis- frutar comidas y be- bidas de los comerciantes participantes. Habrá premios para los primeros 130 ni- ños. Venga con su familia a disfrutar lo que será realmente un día memorable.

Es un gran honor para Proyecto Transición ser parte de este evento.

Qué es el
Día Mundial del Refugiado?

En el año 2000, expresando solidaridad con Africa, la Asamblea General de las Naciones Unidas, esta- bleció el 20 de Junio como Día Mundial del Refugiado, coincidiendo con el Día del Refugiado de Africa. Desde el 2001, en todo el mundo se celebra el Día Mundial del Refugiado con eventos que honran los casi 10 mil- liones de refugiados, des- pertando conciencias sobre su difícil situación.

www.tcworldrefugeeday.org

Día de la Bandera Haitiana



Para los ciudadanos de cualquier país, su bandera

es un símbolo de orgullo nacional. Lo mismo es para los haitianos, e incluso dedicaron un día especial para honrarla. Ese día es el **18 de Mayo**.

En Haití, el Día de la Bandera es un feriado nacional celebrado con grandes festejos en el Palacio Nacional. El origen de la bandera haitiana está estrechamente ligado a su historia de contienda por la libertad.

www.discoverhaiti.com/istory00_5_1.htm

Localizada en el Caribe entre Cuba, Puerto Rico y Jamaica, la isla de Haití está habitada por dos naciones independientes: la República de Haití y la República Dominicana.



http://www.discoverhaiti.com/history_summary.htm

4 de Julio



Los Estados Unidos es una nación diversa compuesta de gente dinámica. Cada año

en el 4 de Julio, los americanos celebran su libertad e independencia con barbacoas, picnics y reuniones familiares. Invitamos a todas las nacionalidades a unirse en la celebración de este 4 de Julio.



Concurso de Ensayos

La Coalición de Alfabetización del Condado de Palm Beach propuso a estudiantes adultos escribir un ensayo sobre el tema: “Si Ud. pudiera pasar un día con el Presidente Barak Obama, qué consejo le daría?” Ocho estudiantes de las clases ESOL de Proyecto Transición aceptaron el desafío y enviaron un ensayo. La Coalición ofreció una cena en la noche del 23 de abril para agasajar a todos los participantes. Todos fueron invitados juntos con sus maestros. Los asistentes fueron agasajados con una cena, un orador invitado y la posibilidad de ganar un premio. El personal, consejeros y maestros de Proyecto Transición extendemos nuestras felicitaciones a los estudiantes participantes!



Angela Bell, Pabel Garcia, Daniel Gonzalez, Yaidis Infante, Idelbis Lago, Dayana Martinez, Ada Poo y Victor San Luis.

También extendemos nuestro reconocimiento a los maestros Jim Gold, Lynne Vainberg y Nicole Williams.

Proyecto Transición: Cursos

A. ESOL (English for Speakers of Other Languages)

Foundations
Low Beginning
High-Beginning
Low-Intermediate
High-Intermediate
ESOLAS (Adult ESOL Academic Skills)

B. Clases

Preparación para TABE
Taller Prep. Trabajo
Taller Emprendimientos
Clases de Computación

C. Vocacional

Oficios manuales /
Programas de Aprendiziz
Soporte Médico
Tecnología Compu-
tación/ Software
Servicios Humanos /
Cuidado Personal
Finanzas y Negocios



CLASES ESOL

Calendario de Eventos

Mayo 11, 2009 Orien-
tación 1er. día de
clases, Término 3

Mayo 25, 2009 Memorial
Day , No hay Clases

Julio 7, 2009 Post Testing

Julio 9, 2009 - Ceremo-
nia de clausura

Un motivo para celebrar

Feliz Cumpleaños

05.02 Yaikel Garcia
05.10 Carlos Valdes Martinez
05.12 Santa Velazquez
05.13 Didiana Rios
05.16 Nilan Derz
05.20 Yanisleidy Quintanilla
05.23 Quenia Almenarez
05.23 Angela Bell
05.23 Graciela Rosabal
05.24 Yurizan Beltran

05.25 Urbano Torres
05.25 Valya Oliva
05.27 Rosa M. Beritan
05.31 Raynier Morales
06.01 Niurka Riverol
06.02 Danay Perez
06.05 Keilyn Fernandez
06.09 Israel Serra
06.15 Isarahy Espinosa
06.16 Yayne Cruz

06.19 Lisandra Calvo
06.24 Jose Naranjo
07.03 Avigail Gomez
07.07 Magaly Sanchez
07.06 Carlos De Armas
07.17 Carlos Valdes Hernanedz
07.18 Javier Trujillo
07.22 Angel Escobar
07.25 Yuliet Pozo
07.30 Humberto Garcia

Calendario

Mayo 05 Cinco De Mayo
Mayo 10 Día de la Madre
Mayo 15 Día de la Independencia Paraguay
Mayo 16 Dia de las Fuerzas Armadas
Mayo 18 Dia de la Bandera Haitiana
Mayo 20 Día de la Independencia Cuba
Mayo 25 Memorial Day
Junio 14 U.S.A. Día de la Bandera

Julio 04 U.S.A. Día de la Independencia
Julio 05 Día de la Independencia Venezuela
Julio 09 Día de la Independencia Argentina
Julio 20 Día de la Independencia Colombia
Julio 25 Día de la Constitución Comm. Puerto Rico
Julio 28 Día de la Independencia Perú
Junio 20 Día Mundial del Refugiado
Junio 21 Comienza el Verano / Día del Padre

Para asegurar el éxito

ASISTENCIA

Cada estudiante debe asistir, al menos, 70 horas por término.

Los estudiantes deben llegar a la clase a tiempo a las 6.00 PM y retirarse a las 9.00 PM, de Lunes a Jueves.

Los estudiantes tienen un receso de 15 minutos por noche.

EXAMENES

Proyecto Transición usa CASAS (Comprehensive Adult Student Assessment Systems) para determinar el nivel de Inglés y destreza auditiva.

Los estudiantes que estén ausentes más de 4 clases o menos de 70 horas no podrán tomar el post test.

Solamente los estudiantes registrados para tomar el CASAS podrán estar en las aulas el día de exámenes.

HACIENDO TRAMPAS

Los estudiantes que alteren el reporte de notas, transcripciones, hagan trampas y plagio, serán retirados del programa.

PREPARACION

Los estudiantes deben traer papel, lapiceras y lápices para las tareas diarias y exámenes.

Los instructores van a tener una carpeta con muestras del trabajo de los estudiantes para demostrar su progreso.

CONDUCTA

Interrupciones tales como uso de celular en clase y visitas de amigos y familiares, disturban el aprendizaje y no serán tolerados.

Conversaciones personales y escolares en otro idioma que no sea Inglés, son consideradas comportamiento disruptivo.

La ley de Florida prohíbe fumar dentro del edificio escolar o dentro del campo escolar.

Consejo para aprender vocabulario: Práctica, práctica, práctica. Aprender una nueva palabra no sirve de mucho si se la olvida rápidamente. Integrar una palabra a su vocabulario lleva 10 a 20 repeticiones. Una gran ayuda es escribir la palabra y usarla diariamente.

Contactos

Luisa Acosta	Procesadora de Datos	561-687-6373
Vilsaint Duverseau	Ingresos / Facilitador Lenguaje-Creole	561-687-6379
Antonio Gomez	Ingresos / Facilitador Lenguaje-Español	561-687-6381
Lesline Gregory	Secretaria I	561-687-6370
Yenny Hurtado	Técnica Contabilidad	561-687-6372
Alex Jean-Baptiste	Ingresos / Facilitador Lenguaje-Creole	561-687-6380
Lisa Lindo-Anderson	Supervisora del Programa	561-687-6371
Neicy Morales	Coordinadora de Exámenes	561-687-6370
Silvia Olcese	Asistente Oficina—Part time	561-687-6376
Laura Pugh	Asistente	561-687-6378
Donald Registe	Instructor ELLIS-Computación en Creole	561-687-6382
J. Eric Toussaint	Consejero	561-687-6375
Nicole Williams	Coordinadora ESOL	561-687-6377



Laboratorio de Computación

Lab. Comp. Proyecto Transición:

Clases ofrecidas: Ellis, Tipeo, Clases online de software, Clases de Computación en Creole/Español

Días: Lunes—Viernes

Horario: 8:00 A.M.—5:00 P.M.

Teléfonos: 561-687-6383
561-687-6384

Necesita más práctica?

ELLIS Y READING HORIZONS

Venga al Laboratorio de Computación en :

Gold Coast Community School
4260 Westgate Ave. Aula 206
West Palm Beach, FL, 33409

Días: Lunes-Viernes

Horario: 8:00 A.M.—5:00 P.M.

Le interesa???

Clases Reducción Acento ya empezaron

Lunes y Miércoles

2:00—3:00 ó 3:00—4:00

Si le interesa tomar esta clase, por favor llame al 561-687-6370 y hable con un consejero, o regístrese con su maestro.

Sesión #2 comienza el 20 de Mayo!!!

Los cupos se ocupan por orden de llegada